

Version blanche | Juillet 2023



Lire et écrire

A1–A2

Prénom et nom du/de la participant/e

Date, centre d'examen

fide 
test

Test fide Lire et écrire

Dans cette version blanche, vous pouvez voir comment est structuré le test fide. Le test fide est composé de tâches qui sont similaires, mais qui ont d'autres contenus.

Sur la page suivante, vous avez les objectifs de chaque tâche de la partie « Lire et écrire » et les points attribués à ces tâches.

Dans le test fide, vous pouvez faire soit les modules 1 – 3 (niveaux A1 – A2) soit les modules 4 – 6 (niveaux A2 – B1). Les modules 3 et 4 (niveau A2) sont identiques.

Chaque module est composé de deux tâches. La première tâche est une tâche de compréhension. La deuxième tâche est surtout consacrée à la production écrite.

Les premières tâches du test sont un peu plus simples. Les dernières tâches sont un peu plus difficiles, mais on peut obtenir davantage de points.

Lors de l'examen, la partie « Lire et écrire » dure 60 minutes. Avant le début de l'examen, les tâches sont expliquées et on peut poser des questions.

Quand vous vous entraînez au test, faites attention au temps qu'il vous faut pour répondre à chaque tâche. Comparez ensuite vos réponses avec celles dans la brochure des solutions.

A1 – A2	Module 1	
	Tâche 1 : identifier des informations dans un texte et les recopier dans un SMS	max. 8 points
	Tâche 2 : remplir un formulaire avec ses données personnelles	max. 5 points
	Module 2	
	Tâche 3 : identifier des informations dans un texte et les souligner	max. 5 points
	Tâche 4 : remplir un formulaire avec des renseignements personnels et ajouter des questions et remarques	max. 11 points
Module 3		
Tâche 5 : repérer des informations dans 2 textes et les reporter dans une liste en partie déjà remplie	max. 5 points	
Tâche 6 : répondre à un e-mail en respectant les éléments donnés dans la consigne	max. 14 points	

Dans le test A1 – A2, le maximum est de 48 points. Pour atteindre le niveau A1, il faut obtenir 18,5 points (≈39%) minimum. Pour le niveau A2, il faut obtenir 36,5 points (≈76%) minimum.

A2 – B1	Module 4	
	Tâche 7 : repérer des informations dans 2 textes et les reporter dans une liste en partie déjà remplie	max. 5 points
	Tâche 8 : répondre à un e-mail en respectant les éléments donnés dans la consigne	max. 14 points
	Module 5	
	Tâche 9 : choisir 2 fois le résumé correct d'un texte parmi trois options	max. 6 points
	Tâche 10 : rédiger une lettre formelle simple en respectant les éléments donnés dans la consigne	max. 9 points
Module 6		
Tâche 11 : choisir pour 4 textes l'affirmation correcte parmi trois options	max. 8 points	
Tâche 12 : rédiger un e-mail informel en respectant les éléments donnés dans la consigne	max. 17 points	

Dans le test A2 – B1, le maximum est de 59 points. Pour atteindre le niveau A2, il faut obtenir 23 points (≈39%) au minimum. Pour le niveau B1, il faut obtenir 43 points (≈73%) au minimum.

Module 1 Tâche 1

Voici la situation :

L'association de votre quartier organise une soirée de grillades.
Vous recevez une invitation.



➔ Lisez l'invitation.

Association du quartier de la Côte Invitation pour une soirée grillades

Chères voisines et chers voisins,

Comme chaque année, nous avons le plaisir de vous inviter à notre traditionnelle soirée grillades !

Quand : Mercredi 15 juin, à 18h30

Où : Place de pique-nique de Chaumont

Annoncez-vous s.v.p. jusqu'au vendredi 10 juin à 12h au plus tard.

Glissez le formulaire d'inscription dans la boîte aux lettres de l'association, à la rue de la Côte 12.

Nous nous réjouissons de vous revoir bientôt !

Michelle Obrist

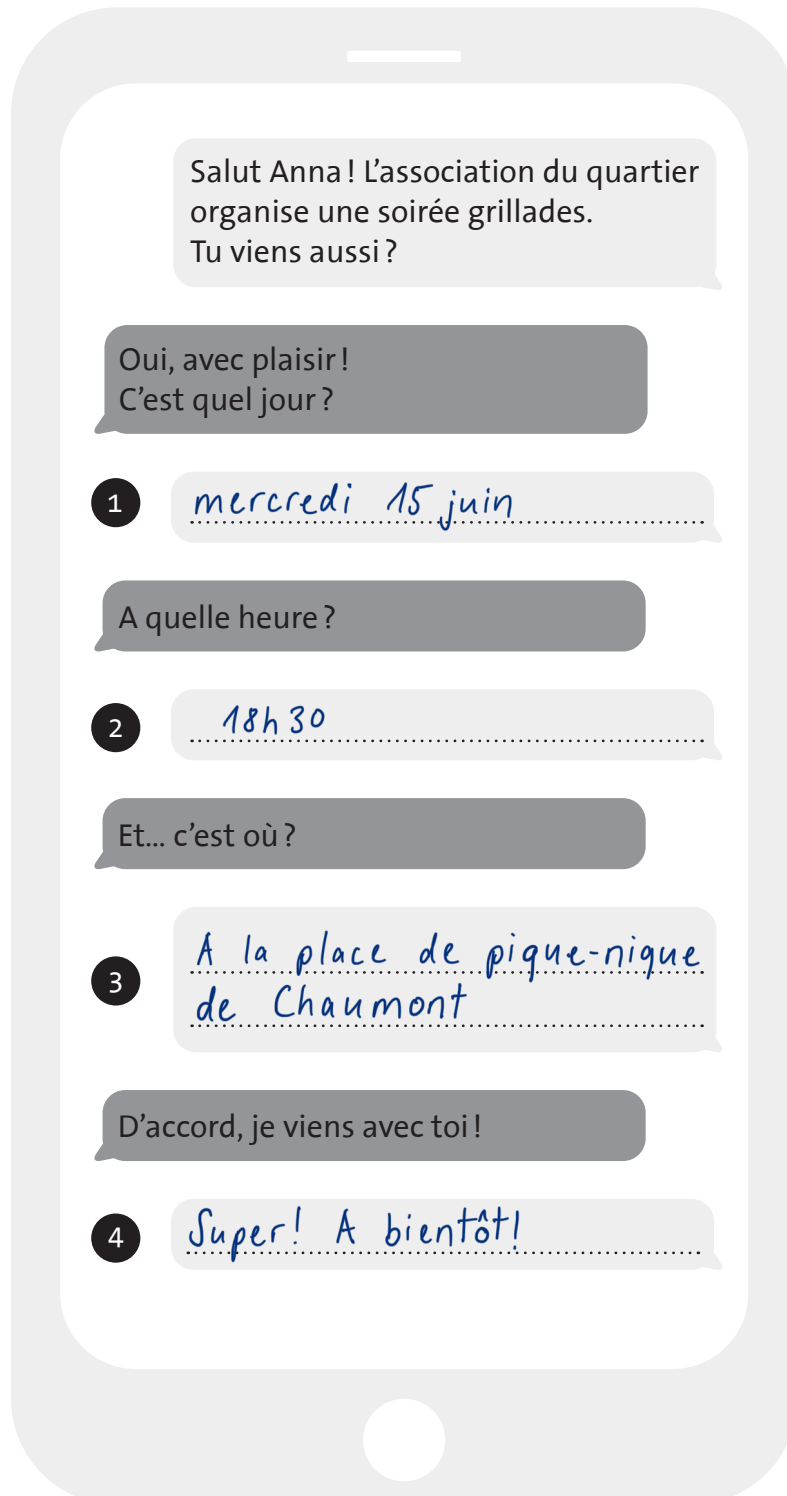
Présidente de l'association du quartier de la Côte

Voici la situation :

Vous voulez aller à la soirée grillades.

Vous proposez à votre voisine Anna de venir avec vous.

➔ Répondez aux questions d'Anna.



Module 1 Tâche 2

Voici la situation :

Vous vous inscrivez à la soirée grillades.



➔ Remplissez le formulaire.

Association du quartier de la Côte	
Soirée grillades : inscription	
Nom et prénom	Thompson Elaine
Rue et numéro	Chemin des Jardins 5 5
NPA et localité	1268 Begnins 6
Téléphone	079 444 52 63 7
Nombre de personnes	5 8
Y a-t-il des enfants?	oui, 3 9

Module 2 Tâche 3

Voici la situation :

Yannick va à l'école des Terreaux, à Neuchâtel.
Ses parents reçoivent une lettre avec des informations
concernant le camp de ski.



- ➔ Cherchez dans le texte de la page suivante les réponses aux questions 10 à 14.
- ➔ Soulignez les réponses aux questions, comme dans l'exemple 99.
- ➔ Écrivez le numéro de la question à côté.

99 Comment s'appelle la professeure de français ?

10 Combien de temps dure le camp de ski ?

11 Combien les parents doivent-ils payer ?

12 Où est le rendez-vous pour le départ ?

13 À quelle heure les enfants seront-ils de retour ?

14 Où peut-on demander plus d'informations avant le camp de ski ?

Centre scolaire des Terreaux

Camp de ski à Ovronnaz ⁹⁹

Chers parents,

Nous nous réjouissons de pouvoir organiser cette année un camp de ski pour les classes du cycle 3. Le camp de ski aura lieu du lundi 20 au vendredi 24 février. ¹⁰

¹¹ Le camp de ski est subventionné par la commune de Neuchâtel : les parents ne paient qu'une contribution de 80.-. Les enfants n'auront pas d'autres frais à Ovronnaz ; si vous décidez tout de même de donner de l'argent de poche à votre enfant, veuillez s.v.p. le limiter à 20.- au maximum.

Chaque enfant doit apporter :

- Habits d'hiver y compris bonnet, gants et chaussures imperméables
- Pantoufles, jogging, pyjama, et nécessaire de toilette
- Maillot de bain

L'équipement de sport n'est pas obligatoire. Les skis, les snowboards, les bobs/luges et les patins peuvent être loués gratuitement à Ovronnaz.

Départ : lundi 20 février à 8h15, Place de la Promenade Noire ¹²

Retour : vendredi 24 février à 16h30, Place de la Promenade Noire ¹³

Madame Isa Fuentes sera la personne de contact pendant le camp (079 635 46 82). En cas de questions avant le départ, vous pouvez les adresser au secrétariat de l'école : secretariat@centreterreaux.ch ou appeler le 032 889 54 32 . ¹⁴

En souhaitant que votre enfant passe une merveilleuse semaine à Ovronnaz, nous vous adressons nos salutations les meilleures.

Barbara Wicki

Directrice du Cycle 3, Centre des Terreaux

Module 2 Tâche 4

Voici la situation :

Vous inscrivez votre enfant au camp de ski.



- ➔ Remplissez le formulaire d'inscription à la page suivante (points 15 à 19).
- ➔ En quelques mots, ajoutez vos questions et remarques dans la rubrique correspondante. Elles doivent contenir les points suivants :
 - 20 Demandez si votre enfant peut prendre son téléphone portable au camp de ski.
 - 21 Dites que votre enfant doit prendre un médicament.
 - 22 Expliquez pourquoi votre enfant a besoin de ce médicament.

Centre scolaire des Terreaux

Camp de ski: inscription

Nom et prénom de l'enfant	Thompson Jonathan
Équipement apporté par l'enfant: skis ou snowboard?	skis 15
Niveau (ski/snowboard): débutants, avancés?	débutants 16
L'enfant a des allergies ou des intolérances alimentaires?	allergie au lactose 17
E-mail des parents	e.thompson@hotmail.co.uk 18
Signature de l'un des parents	S. Thompson 19
Questions et remarques	
	C'est le premier camp de ski de Jonathan. Est-ce qu'il peut prendre son téléphone avec lui? 20
	Jonathan doit prendre un médicament chaque matin avec son déjeuner. 21
	Il a besoin de ce médicament à cause de son allergie au lactose. 22

Voici la situation :

Vous cherchez un restaurant pour une fête de famille.
Vous avez trouvé deux annonces sur internet.



➔ Complétez les notes sous les annonces avec les informations manquantes (points 23 à 27).

Restaurant Ming

Le restaurant Ming à Rolle offre à ses clients une atmosphère unique et une cuisine chinoise exquise. La cuisine classique de Pékin fait partie de nos spécialités. Vous trouverez dans notre carte riche et variée également des plats originaires du nord-ouest de la Chine ainsi que du Tibet. Grand choix de mets végétariens.

Prix raisonnables: plats principaux entre 12.– et 21.–, entrées et accompagnements dès 4.–.

Grande salle spacieuse avec vue sur le lac Léman et salles séparées pour réceptions privées et événements particuliers. Nombreuses places de parc à disposition.

Réservations de tables dès 10h30 au 021 825 10 66. Pour des réservations pour des groupes et événements particuliers, veuillez nous contacter par e-mail: info@restaurantming.ch, afin de recevoir nos offres et propositions.

Restaurant Ming

Lieu : Rolle

Cuisine : chinoise

Spécialité : cuisine de Pékin

Prix des plats principaux :

23

Vue :

24

Réservations : info@restaurantming.ch

Restaurant Iberia

Une cuisine de qualité est le gage d'une bonne santé ! Nous n'utilisons que des produits frais et nous nous appliquons à préparer nos plats avec le plus grand soin, selon des recettes espagnoles traditionnelles. Nous vous proposons également un vaste choix de vins de sélection.

Nos tapas font la renommée de notre restaurant : petites spécialités en entrée, à combiner librement, dès 7.-. Plats principaux de viande ou de poisson à partir de 22.-. Nous vous proposons volontiers des assortiments spécifiques, parfaits pour des événements particuliers.

Notre restaurant qui se trouve à Môtier vous ravira par son ambiance agréable et sa vue sur le lac de Morat. Par beau temps, nos clients peuvent être servis dans notre grand jardin, sous les arbres et les pergolas. Réservations possibles pour entreprises ou fêtes familiales.

Visitez notre site www.iberia-motier.ch pour des informations supplémentaires ; pour réserver une table, appelez le 021 462 89 98.

Restaurant Iberia

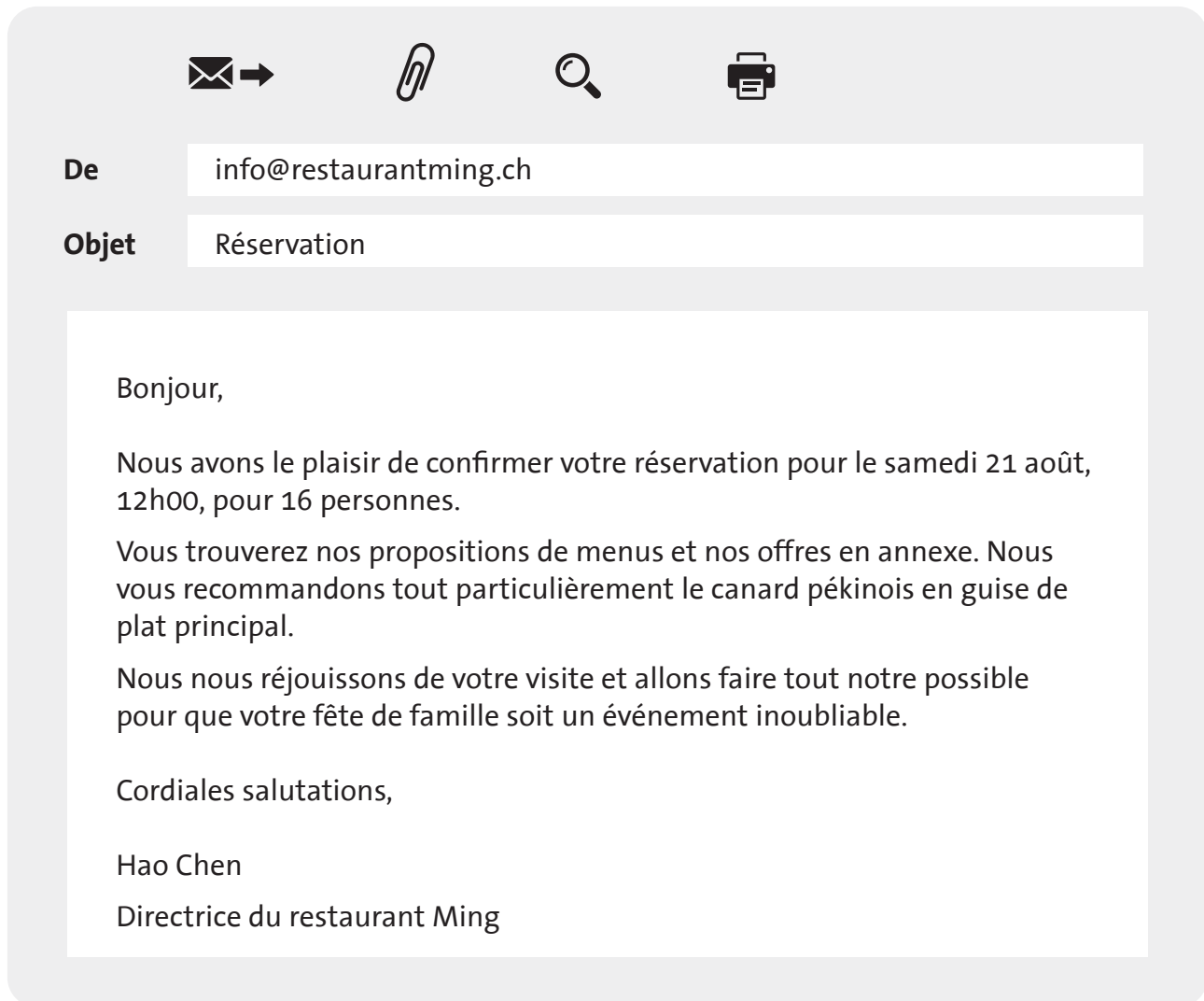
Lieu :	25
Cuisine :	espagnole	
Spécialité :	26
Prix des plats principaux :	dès 22.-	
Vue :	sur le lac de Morat	
Réservations :	27

Module 3 Tâche 6

Voici la situation :

Vous avez fait une réservation pour une fête de famille au restaurant Ming.
Vous recevez un e-mail de confirmation.

➔ Lisez l'e-mail.



The screenshot shows an email client interface. At the top, there are icons for an envelope with an arrow, a paperclip, a magnifying glass, and a printer. Below these icons, the email header is displayed with the following fields:

- De**: info@restaurantming.ch
- Objet**: Réservation

The main body of the email contains the following text:

Bonjour,

Nous avons le plaisir de confirmer votre réservation pour le samedi 21 août, 12h00, pour 16 personnes.

Vous trouverez nos propositions de menus et nos offres en annexe. Nous vous recommandons tout particulièrement le canard pékinois en guise de plat principal.

Nous nous réjouissons de votre visite et allons faire tout notre possible pour que votre fête de famille soit un événement inoubliable.

Cordiales salutations,

Hao Chen
Directrice du restaurant Ming

➔ Vous répondez à Madame Chen.

➔ Votre e-mail doit contenir les points suivants :

- Vous devez déplacer la fête de famille. Expliquez pourquoi.
- Demandez à Madame Chen d'autres propositions de dates.
- Indiquez comment Madame Chen peut vous contacter.

➔ N'oubliez pas les salutations au début et à la fin et votre nom.

➔ Écrivez au minimum 30 mots.

Version blanche | Juillet 2023

La totalité des contenus est protégée par des droits d'auteur.

Tous les droits sont réservés.

© 2023 | Secrétariat d'Etat aux migrations SEM